



CSEPELI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete
2016. november 18-án (péntek) 10 órai kezdettel
a 1097 Budapest, Vágóhíd u. 62. szám alatt megtartott
testületi üléséről

Jelen vannak:

Jorgov Cvjatkó	elnök
Tyutyunkov Mária	elnök-helyettes
Tihova Ivanova Kraszímira	képviselő, állandó jkv. hitelesítő
Kalícov Vladimír	
Ivanova Tsvetana	
Kis László	
Velicskó Péter	

Jorgov Cvjatkó köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

25/2016.(XI.18.)BKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Nyílt ülés:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a Jantra és a Roszica táncegyüttesek 2016. november havi néptáncoktatás díjának finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat Mikulás-napi ünnepség rendezvényszervezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat bolgár nyugdíjasok karácsonyi ünnepségének rendezvényszervezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 4. pontja:

Egyebek

Napirend 5. pontja
Közmeghallgatás

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a napirendet 3 igen szavazattal elfogadták.

Napirendek tárgyalása:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a Jantra és a Roszica táncegyüttesek 2016. november havi néptáncoktatás díjának finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó tájékoztatja a tagokat, hogy a Jantra néptáncegyüttes az idén ünnepli fennállásának a 20. évfordulóját. Ebből az alkalomból a „Bulfest” elnevezésű rendezvény az idén – a hagyományoktól eltérően - más nemzetiségek közreműködésével vegyített műsorral, egy nagyszabású ünnepséggént kerül megrendezésre 2016. november 26-án a Kongresszusi Központban. Többek között a bolgár Roszica táncegyüttes is fellép.

Továbbá elmondja, hogy a bolgár néptánc csoportok heti két alkalommal tartanak táncpróbát a Bolgár Művelődési Ház színháztermében. A Jantra és a Roszica táncegyüttes a legnagyobb rendezvényükre, a Bulfest-re készülnek, a próbák megsokszorozódnak, így az oktatók díja is megemelkedik.

Javasolja, hogy a Csepeli Bolgár Önkormányzat a 2016. november havi táncpróbák 90 eFt-os költségét vállalja magára, ezzel is támogatva a tánc csoportokat, valamint az év legnagyobb bolgár eseményének, a Bulfest-nek a sikeres megvalósulását. Az összeget átutalással teljesítik a Bolgár Ifjúsági Egyesület által kiállított számla alapján a 2016. évi költségvetésből.

Megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatát.

26/2016.(XI.18.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Jantra és a Roszica bolgár **táncegyüttesek** 2016. november havi **táncpróbáira 90 eFt**-ot biztosít a Bulfest rendezvény sikeres megvalósulásához a 2016. évi költségvetésből.

A 90 eFt-ot átutalással teljesítik a Bolgár Ifjúsági Egyesület által kiállított számla alapján a 2016. évi költségvetésből.

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot 3 igen szavazattal elfogadták.

Napirend 2. pontja:

Javaslat Mikulás-napi ünnepség rendezvényszervezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó tájékoztatja a tagokat, hogy a 2016. december 4-én tartandó Mikulás-napi ünnepség megrendezését az idén nagy részben a Jantra Néptánc Egyesület vállalta magára. A műsorban játékosan bevezetik a legkisebbeket a bolgár néptánc és a folklór világába, összekötve a Karácsony és a Mikulás szellemével.

Javasolja, hogy a Csepeli Bolgár Önkormányzat mint társszervező vegyen részt az ünnepségen és annak kiadásait részben finanszírozza 90 eFt összegben. Az összeget átutalással teljesítik a Jantra Néptánc Egyesület által kiállított számla alapján a 2016. évi költségvetésből.

Megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatát.

27/2016.(XI.18.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. december 4-én tartandó **Mikulás-napi ünnepség** rendezvényszervezési költségeire **90 eFt**-ot biztosít a 2016. évi költségvetésből.

A 90 eFt-ot átutalással teljesítik a Jantra Néptánc Egyesület által kiállított számla alapján.

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot 3 igen szavazattal elfogadták.

Napirend 3. pontja:

Javaslat bolgár nyugdíjasok karácsonyi ünnepségének rendezvényszervezésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó elmondja, hogy mára már hagyománnyá vált a bolgár közösségben, hogy kifejezetten a nyugdíjasok számára rendeznek karácsonyi ünnepséget, ahol megvendégelik és megajándékozzák a kolónia legidősebb tagjait is. Erre az idén december 14-én kerül sor a Bolgár Művelődési Házban.

Javasolja, hogy a Csepeli Bolgár Önkormányzat is járuljon hozzá a rendezvény költségeihez, hogy a rendezvényszervezés költségeiből átvállal 50 eFt-ot, melyet a Maroni-X Kft. által kibocsátott készpénzfizetési számla ellenében fizetnek ki az Önkormányzat a 2016. évi költségvetés terhére.

Megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatát.

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. december 14-én megrendezésre kerülő **bolgár nyugdíjasok karácsonyi ünnepség** rendezvényszervezési költségeire **50 eFt**-ot biztosít a 2016. évi költségvetésből.

Az 50 eFt-ot a Maroni-X Kft. által kibocsátott készpénzfizetési számla ellenében fizetik ki a 2016. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Megállapítja, hogy a határozatot 3 igen szavazattal elfogadták.

Napirend 4. pontja:

Egyebek

Jorgov Cvjatkó megállapítja, a képviselők részéről közérdekű bejelentés nincs, majd megnyitja a Közmeghallgatást.

Napirend 5. pontja

Közmeghallgatás

Jorgov Cvjatkó elmondja, hogy éves programtervüket egyeztetik a Magyarországi Bolgárok Egyesületével, szorosan együttműködnek a fővárosi és az országos önkormányzatokkal.

Ismerteti önkormányzatuk 2016. évi tevékenységét:

A Csepeli Bolgár Önkormányzat célja, hogy saját tevékenységén túl színvonalas kiadványok, kulturális műsorok és rendezvények, valamint hagyományőrző ünnepek támogatásával és rendezésével segítse a magyarországi bolgár közösség nemzeti identitásának megőrzését, elősegítse a kulturális autonómiát és ismertesse a többségi társadalommal a bolgár kulturális értékeket.

2016. január 9-én a tradicionális bolgár Újévköszöntő ünnepség rendezvényszervezési költségeihez járultak hozzá anyagilag is.

2016. január 24-én került sor a tradicionális asszonybálra, a Bába-napi ünnepségre a Bolgár Művelődési Házban, és a Csepeli Bolgár Önkormányzat az ünnepség költségeihez hozzájárult.

Együttműködési megállapodást kötöttek a Magyarországi Bolgárok Egyesületével és a Bulgáriában (Ravda) bolgár származású gyermekek részére megrendezésre kerülő hagyományőrző táboroztatást támogatták 150.000 Ft-tal.

Az idei év további programjai:

November 26-án kerül megrendezésre a hagyományos bolgár fesztivál, a BULFEST Ünnepség. Ez az év egyik legkedveltebb és leglátogatottabb bolgár rendezvénye, amely a Kongresszusi Központban kerül megrendezésre.

December 4-én tartják a Mikulás-napi Ünnepséget, nagy részben a Jantra Néptánc Egyesület vállalta magára. A műsorban játékosan bevezetik a legkisebbeket a bolgár néptánc és a folklór világába, összekötve a Karácsony és a Mikulás szellemével.

Hagyománnyá vált a bolgár közösségben, hogy kifejezetten a nyugdíjasok számára rendeznek karácsonyi ünnepséget, ahol megvendégelik és megajándékozzák a kolónia legidősebb tagjait is. Erre az idén december 14-én kerül sor a Bolgár Művelődési Házban.

A beszámoló végeztével megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, megköszöni a jelenlévők részvételét és a közmeghallgatást bezárja.

K.m.f.


Tihova Ivanova Kraszimira
jkv. hitelesítő


Jorgov Cvjatko
elhök

A jegyzőkönyvet készítette:
Majorné Sándor Beáta

